32003D0798

A TANÁCS HATÁROZATA
(2003. június 5.)
az Európai Közösség és az Orosz Föderáció kormánya között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás megújításáról szóló megállapodás megkötéséről

(2003/798/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 170. cikke (2) bekezdésére összefüggésben 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával és (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára;

tekintettel az Európai Parlament véleményére [1],

mivel:

(1) A Tanács 2000. november 16-ai határozatával [2] jóváhagyta az Európai Közösség és az Orosz Föderáció kormánya (a továbbiakban: Oroszország) között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodást.

(2) A megállapodás 12. cikkének b) pontja a következőképpen szól:
„Ezt a megállapodást a 2002. december 31-ig tartó kezdeti időszakra kötik meg, és a Szerződő Felek közös megállapodásával további öt éves időszakokra meghosszabbítható.”.

(3) Az Orosz Föderáció külügyminisztériuma 2002. szeptember 19-én szóbeli értesítéssel kérte az említett megállapodás további öt évre történő megújítását; a Szerződő Felek úgy ítélik meg, hogy a megállapodás mielőbbi megújítása kölcsönösen érdekükben áll.

(4) A megújított megállapodás tartalma megegyezik a lejárt megállapodás tartalmával.

(5) Az Európai Közösség és az Orosz Föderáció kormánya között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás megújításáról szóló megállapodást a Közösség részéről jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Közösség és az Orosz Föderáció kormánya között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás további öt évre történő megújításáról szóló megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak a Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult személy(eke)t.

Kelt Brüsszelben, 2003. június 5-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. STRATAKIS

[1] 2003. május 13-ai vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

[2] HL L 299., 2000.11.28. 14. o.